



Генеральная Ассамблея

Семьдесят первая сессия

70-е пленарное заседание
Среда, 8 марта 2017 года, 12 ч. 30 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Томсон (Фиджи)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Мнацаканян (Армения), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 12 ч. 40 м.

Пункт 7 повестки дня (продолжение)

Организация работы, утверждение повестки дня и распределение пунктов

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я хотел бы обратить внимание членов Ассамблеи на доклад Пятого комитета по подпункту (а) пункта 115 повестки дня, озаглавленного «Назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам», который содержится в документе A/71/589/Add.1.

Для того чтобы Ассамблея могла рассмотреть доклад Пятого комитета, необходимо будет возобновить рассмотрение подпункта (а) пункта 115 повестки дня.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея намерена возобновить рассмотрение подпункта (а) пункта 115 повестки дня и незамедлительно приступить к его рассмотрению?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Таким образом, сейчас Ге-

неральная Ассамблея возобновит рассмотрение подпункта (а) пункта 115 повестки дня.

Пункт 115 повестки дня (продолжение)

Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения

а) Назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

Доклад Пятого комитета (A/71/589/Add.1)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Генеральная Ассамблея рассмотрит доклад Пятого комитета (A/71/589/Add.1), касающийся вакансии в членском составе Комитета, образовавшейся в результате выхода в отставку г-на Эйхаба Омаиша (Иордания).

В пункте 3 своего доклада Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее назначить г-на Мутаза Хайссата (Иордания) членом Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на срок полномочий, начинающийся 8 марта 2017 года и заканчивающийся 31 декабря 2018 года.

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет назначить г-на Мутаза Хайссата (Иордания) членом Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на срок полномочий, начинающийся 8 марта 2017 года и заканчивающийся 31 декабря 2018 года?

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-06078 (R)



Просьба отправить
на вторичную переработку

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя
(*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения подпункта (а) пункта 115 повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 45 м.